

RELAIS STATIQUE MONOPHASE A COMMANDE PROPORTIONNELLE / RELAY WITH PROPORTIONAL CONTROL

0 - 10V / 0 - 5V / 4 - 20mA

Ce relais possède une entrée analogique isolée du secteur permettant de faire varier proportionnellement à cette entrée, le rapport cyclique de fonctionnement d'une charge.

La commande est synchrone au réseau et ne comporte que des périodes entières .

Cette famille de relais s'adapte à de nombreuses caractéristiques :

- Tension de réseau : 230V ou 400V (50 ou 60Hz)
- Courant de charge : 10A , 40A.
- Entrée analogique : 0 à 10 V, 4 à 20 mA, 0 à 5V ou potentiométrique (3ème borne disponible)

This range of relays has an analog input isolated from the mains, provided to vary the cyclic working ratio of a load proportionally to the input.

The control is synchronous with the mains and has only full periods. This family of relays can be adapted to many characteristics:

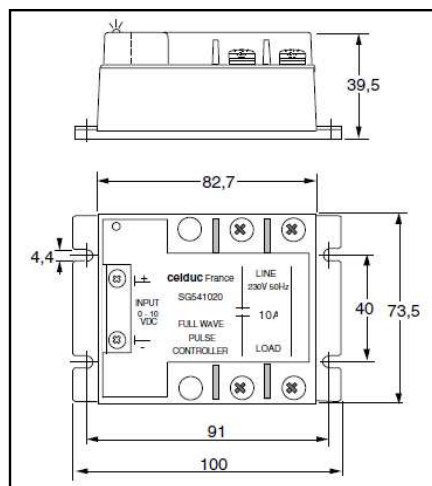
- Main voltage : 230V or 400V (50 or 60Hz)
- Load current : 12A , 40A.
- Analog input : 0 to 10 V, 4 to 20 mA , 0 to 5V or potentiometer (with third output available)

SG5

10 or 40 A

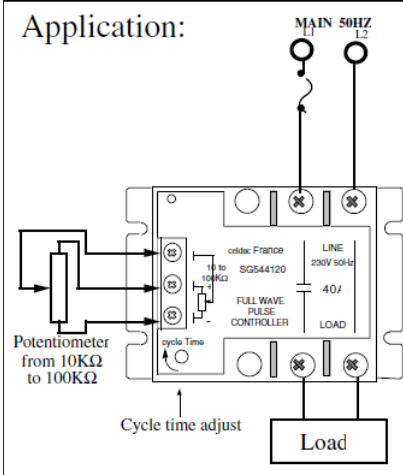
230 or 400 VAC

CONTROLE EN TRAIN D'ONDES
PAR PERIODES ENTIERES /
FULL WAVE PULSE
CONTROLLER



REFERENCE	OUTPUT VOLTAGE	OUTPUT CURRENT	CONTROL
SG541020	115 - 253VAC	12A	0-10V
SG541120	115 - 253VAC	12A	0/5V or Potentiometer
SG541420	115 - 253VAC	12A	4-20mA
SG544020	115 - 253VAC	40A	0-10V
SG544120	115 - 253VAC	40A	0/5V or Potentiometer
SG564020	200 - 440VAC	40A	0-10V
SG564120	200 - 440VAC	40A	0/5V or Potentiometer
SG564420	200 - 440VAC	40A	4-20mA

Application:



Caractéristiques de commande (à 20°C) / Control characteristics (at 20°C)

Paramètre / Parameter	Symbol	INPUT			Unit
		SGxxx0xx	SGxxx4xx	SGxxx1xx	
Tension de commande / Control voltage	Uc	0-10V	0-7V	0-5V/pot	V
Courant de commande / Control current (@ Uc)	Ic	0,04 @10V	4-20 @7V	0,005 @5V	mA
Résistance interne / Input internal resistor fig.1	Rc	250	0,35	1000	KΩ
External potentiometer				10-100	KΩ

Caractéristiques d'entrée-sortie (à 20°C) / Input-output characteristics (at 20°C)

Isolement entrée-sortie/Input-output isolation @500m	Ui		2500		VRMS
Isolement sortie-semelle/Output-case isolation @500m	Ui		2500		VRMS
Tension assignée Isolement/Rated impulse voltage	Uimp		4000		V

Caractéristiques générales / General characteristics

Paramètre / Parameter	Conditions	Symbol	Typ.	Unit
Poids/Weight			360	g
Plage de température de stockage / Storage temperature range			-40 / +100	°C
Plage de température de fonctionnement/Operating temperature range			-25 / +85	°C

Proud to serve you

celduc®

r e l a i s

Caractéristiques de sortie(à 20°C) / Output characteristics (at 20°C)

Paramètre / Parameter	Symbol	SG541xxx	SG544xxx	SG561xxx	SG564xxx	Unit
Tension de charge / Load voltage	Ue	230	230	400	400	V rms
Plage tension de fonctionnement / Operating range	Uemin-max	115-253	115-253	200-440	200-440	V rms
Tension crête / Peak voltage	Up	600	600	1200	1200	V
Protection		RC-VDR	RC-VDR	RC-VDR	RC-VDR	
Niveau de synchronisation / Synchronizing level	Usync	12	40	12	12	V
Tension d'amorçage / Latching voltage	Ua	8	8	8	8	V
Courant nominal AC-51/ AC-51 nominal current	Ie AC-51	12	40	12	40	A rms
Courant de surcharge non répétitif / Non repetitive overload current	Itsm	120	350	120	350	A
Chute tension directe crête/ On state voltage drop	Vd	1,6	1,6	1,6	1,6	V
Courant de fuite état bloqué/ Off state leakage current (@ue)	Ilk	1	1	1	1	mA
Courant de charge minimum / Minimum load current	Ie min	5	5	5	5	mA
Plage de fréquence / Operating frequency range	f	45-66	45-66	45-66	45-66	Hz
dv/dt état bloqué / Off state dv/dt	dv/dt	200	200	200	200	V/μs
dI/dt maximum non répétitif/ Maximum di/dt non repetitive	di/dt	50	50	50	50	A/μs
I ² t (<10ms)	I ² t	72	612	72	612	A ² s

Caractéristiques de sortie(à 20°C) / Output characteristics (at 20°C)

Paramètre / Parameter	SGxxx0xx	SGxxx4xx	SGxxx1xx	SGxxx1xx	SGxxx1xx
Commande /control	0-10V	4-20mA	0-5V	pot 10kΩ	pot 100kΩ
Temps de cycle /cycle time	2s +/- 20% so 100 cycle at 50 Hz	2s +/- 20% soit 100 périodes à 50 Hz 2s +/- 20% so 100 cycle at 50 Hz	de 2,3 à 10,6s +/- 20% suivant le réglage du potentiomètre intégré From 2,3 to 10,6s +/- 20% according to the setting position of the integrated trimmer	de 0,9 à 4,1s +/- 20% suivant le réglage du potentiomètre intégré From 0,9 to 4,1s +/- 20% according to the setting position of the integrated trimmer	de 2 à 9s +/- 20% suivant le réglage du potentiomètre intégré From 2 to 9s +/- 20% according to the setting position of the integrated trimmer
Précision /precision	-2 /+1 period	-2 /+1 period	-2 /+1 period	-2 /+1 period	-2 /+1 period
Linéarité /linearity	±1 period	±1 period	±1 period	±1 period	±1 period

Caractéristiques de transfert entrée/sortie /
Input/output transfer characteristics

Exemple pour une commande en 0-10V:

$$t/T = V_e \times 10 \text{ (} V_e \text{ en Volts - } t/T \text{ en \%)}$$

T = période t = temps de conduction

exemple :

$$V_e = 0 \text{ Volt } t/T = 0\%$$

$$V_e = 5 \text{ Volts } t/T = 50\%$$

$$V_e = 10 \text{ Volts } t/T = 100\%$$

Example with a 0-10V control:

$$t/T = V_e \times 10 \text{ (} V_e \text{ in Volts - } t/T \text{ in \%)}$$

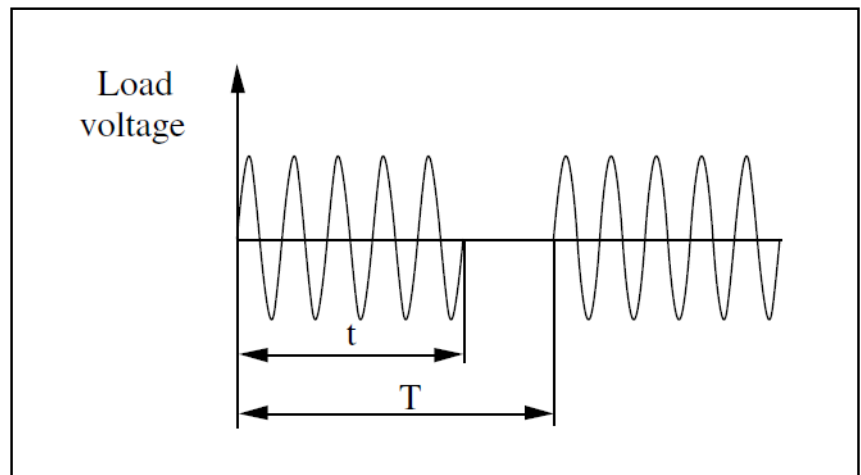
T = period t = conduction time

example :

$$V_e = 0 \text{ Volt } t/T = 0\%$$

$$V_e = 5 \text{ Volts } t/T = 50\%$$

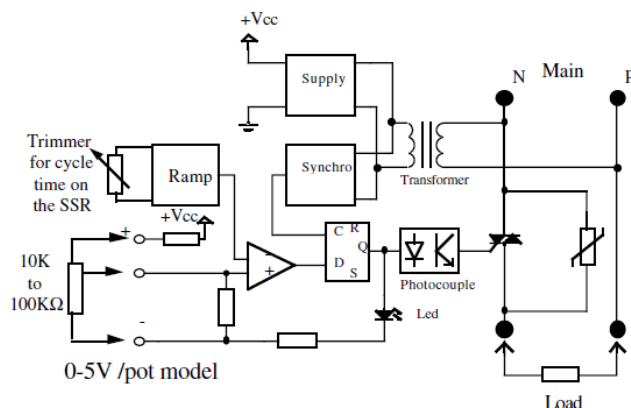
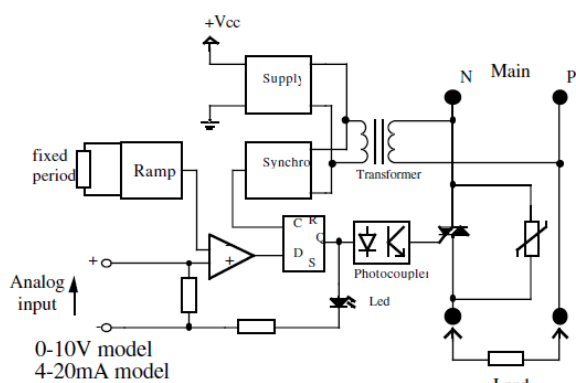
$$V_e = 10 \text{ Volts } t/T = 100\%$$



SG5xx0xx SG5xx4xx

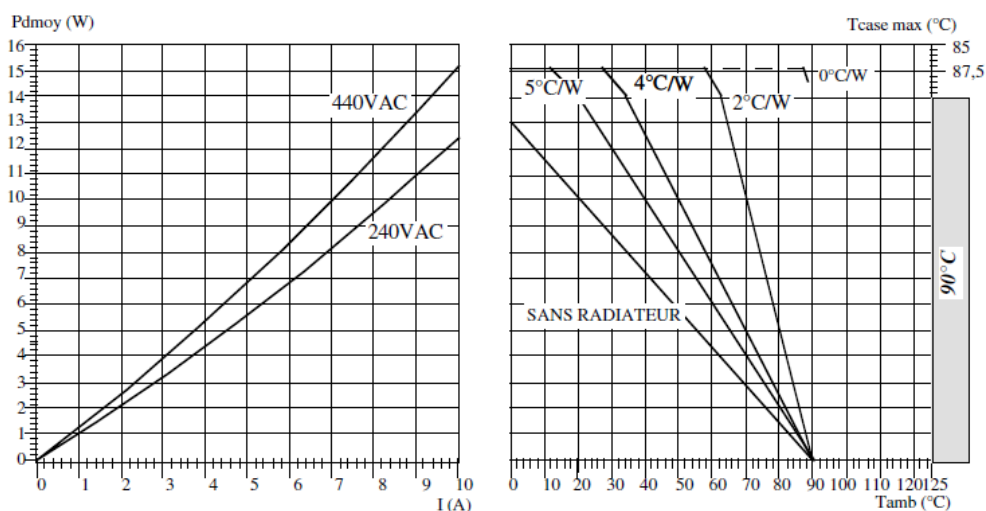
Schéma équivalent / Equivalent wiring

SG5xx1xx



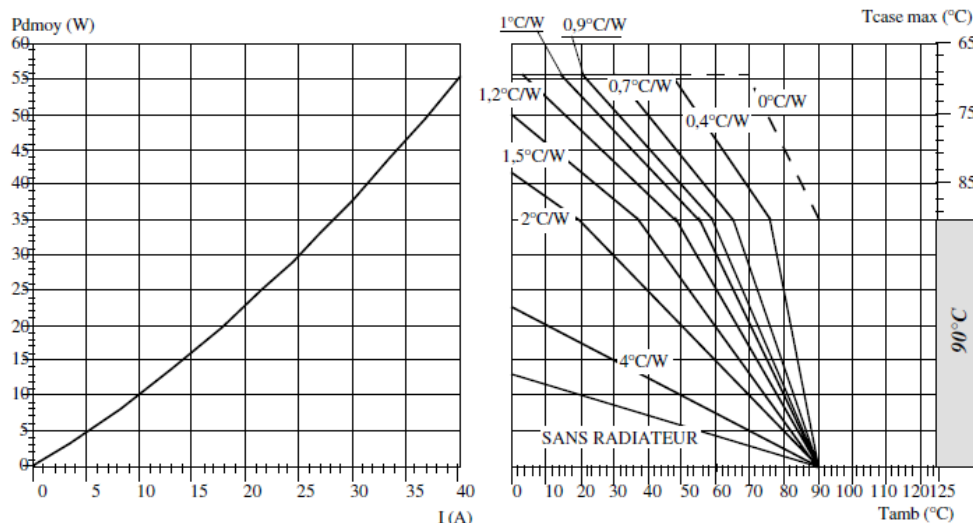
Caractéristiques thermiques / Thermal curves :

10A RELAY



Caractéristiques thermiques / Thermal curves :

40A RELAY



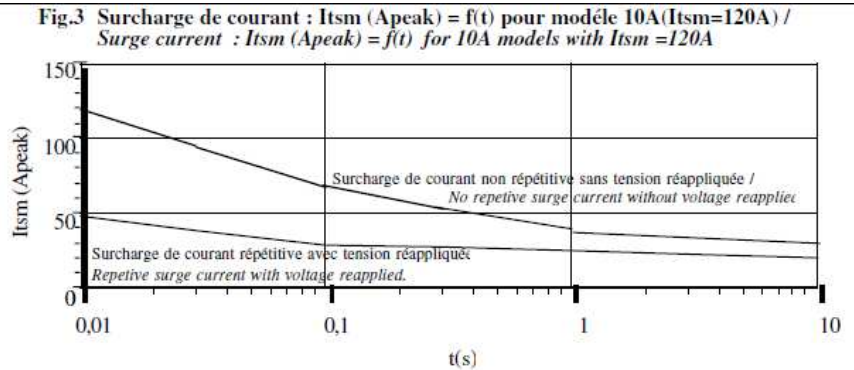
celduc®
r e l a i s

www.celduc.com

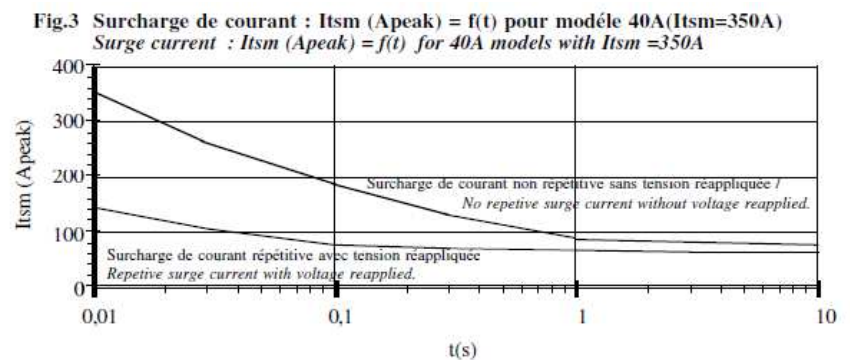
5, Rue Ampère BP30004 42290 SORBIERS - FRANCE E-mail : celduc-relais@celduc.com
Fax +33 (0) 4 77 53 85 51 Service Commercial France Tél. : +33 (0) 4 77 53 90 20
Sales Dept.For Europe Tel. : +33 (0) 4 77 53 90 21 Sales Dept. Asia : Tél. +33 (0) 4 77 53 90 19

Caractéristique de courant de surcharge max. (ITSM)
/ Max. overload current characteristic (ITSM):

10A RELAY



40A RELAY



1 - I_{tsm} non répétitif sans tension réappliquée est donné pour la détermination des protections.

2 - I_{tsm} répétitif est donné pour des surcharges de courant (T_j initiale = 70°C). La répétition de ces surcharges de courant diminue la durée de vie du Relais.

1 - No repetitive I_{tsm} is given without voltage reapplied for the determination of the protection.

2 - Repetitive I_{tsm} is given for inrush current with initial $T_j = 70^\circ C$. The repetition of the surge current decrease the lifetime SSR's.

Précautions :

* Les relais à semiconducteurs ne procurent pas d'isolation galvanique entre le réseau et la charge.

Cautions :

* Semiconductor relays don't provide any galvanic insulation between the load and the mains.

Application en triphasé / Three phase application.

SG5 + 1 relais triphasé entrée AC ou 3 relais monophasés entrée AC
SG5 + 1 Three phase SSR with AC control or 3 One pole SSRs with AC input .

Puissance jusqu'à 3x125A sous 400VAC
Power up to 3x 125A and 400VAC

